

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 5 6 0 5 6 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 605 605 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



	From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 02	(Date) 日(Date) 07	受付時刻 Time mailed 	時(hour) 	分(Minute) 	郵便料金 	諸料金 			
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Total gross weight g			合計金額 Postage Paid 円(yen)				
To (Addressee) Name & Address													
Jung So-young Jung So-young 1st floor of Galilee Church, 107, Buheung-ro 1422beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Yuyang-dong)													
Postal Code 135-0064 JAPAN									Postal Code 11498				
TEL +82-70-8028-0952			FAX			Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents						HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9724-7359		
Health food								3		USD19. 71	FAX 010-9724-7359		
Health food								3		USD18. 54	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.		
											☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
											☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
											☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.											日本円換算合計（円） Total Value	3825 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開改される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						☐ 20万円超 申告対象郵便物						この郵便物は Number of these pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping						[注意] この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。						[To Post and Customs Officer] This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
												・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 5 6 0 5 6 0 5 | P *

item number

FN 155 605 605 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address			
				Jung So-young Jung So-young 1st floor of Galilee Church, 107, Buheung-ro 1422beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Yuyang-dong)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 11498			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9724-7359
							FAX 010-9724-7359
Health food				3		USD19.71	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food				3		USD18.54	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
							3825 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 07

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN155605605JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jung So-young Jung So-young 1st floor of Galilee Church, 107, Buheung-ro 1422beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Yuyang-dong) 11498, KOREA TEL 010-9724-7359 FAX 010-9724-7359	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 155 605 605 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 07		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid					
		To (Addressee) Name & Address Jung So-young Jung So-young 1st floor of Galilee Church, 107, Buheung-ro 1422beon-gil, Yangju-si, Gyeonggi-do (Yuyang-dong)		Postal Code 11498							
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-9724-7359 FAX 010-9724-7359 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number 		内容品の原産国 Country of origin of goods 		内容品の個数 Number of items contained 3 3		正味重量 Net weight g USD19.71 USD18.54		内容品の価格 Value 	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender						日本円換算合計 (円) Total Value 3825 Yen					

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN		
135-0064		TEL +82-70-8028-0952	FAX
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
		日付印 Date Stamp	

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先						
135-0064	FAX	TEL +82-70-8028-0952						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	荷物要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Health food			3		USD9.71			
Health food			3		USD8.54	☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 断片品 ☐ その他 ☐ 返品品 ☐ 書籍	日本 (Yen) 総重量 合計 (円) (Postage)	日本 (Yen) 合計 (円) (Postage)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円)	交付日付印 Date Stamp	
						3825		

10年保存

受付局控





* E N I 5 5 6 0 5 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに同意します。